

## Precauzioni di Sicurezza

### ATTENZIONE!



#### Liquidi:

- L'unità motore dell'affilatrice non deve mai entrare in contatto con acqua o altri liquidi, per evitare il rischio di scosse elettriche e/o danni all'apparecchio.
- In nessun caso lubrificanti o altri liquidi devono entrare a contatto con le mole, ad eccezione dell'acqua per la pulizia (vedere le istruzioni per la pulizia).

#### Riparazione:

- In nessun caso l'affilcoltelli può essere modificato o riparato dall'utente o da qualsiasi altra persona non autorizzata da KAI EUROPE GmbH. Diversamente, si corre il rischio di lesioni e di perdere i diritti di garanzia.

#### Rispetto delle istruzioni:

- È fondamentale rispettare scrupolosamente le istruzioni contenute nel presente manuale per utilizzare l'apparecchio in sicurezza e mantenere i diritti di garanzia.

#### Alimentazione:

- L'affilcoltelli può essere utilizzato solo con un'alimentazione di 220-240 V, 50 Hz, 60 W.

#### Esposizione a luce solare/fonti di calore:

- Non collocare mai l'apparecchio ai raggi diretti del sole o presso fonti di calore.

#### Durata di utilizzo:

- Non è consentito utilizzare l'affilcoltelli ininterrottamente per più di due minuti, altrimenti si corre il rischio di surriscaldare e danneggiare il motore.

#### Superficie:

- L'affilatrice deve essere usata unicamente su superfici piane e stabili.
- Non è consentito utilizzare l'affilcoltelli all'aperto.

#### Pressione di applicazione:

- Durante l'utilizzo non premere mai troppo forte.

#### Sicurezza sul lavoro:

- Fare attenzione che capelli, indumenti o gioielli non entrino nell'affilcoltelli.

## Dati Tecnici

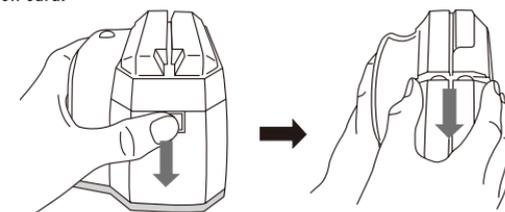
Requisiti di alimentazione	220-240 V, 50 Hz, 60 W
Consumo energetico	60 Watt
Durata d'utilizzo	2 minuti
Dimensioni	138 x 111 x 105 mm
Peso	875 g
Utilizzo	Coltelli da cucina a lama simmetrica liscia in acciaio

**Pulizia e manutenzione:** pulire l'affilatrice dopo ogni uso - lavare l'esterno con un panno e un detergente delicato, asciugare con cura. Onde evitare il rischio di rovinare la superficie, non utilizzare mai benzina, prodotti corrosivi o panni imbevuti con detergenti speciali.

Per una corretta pulizia del sistema di affilatura, seguire le seguenti raccomandazioni:

1. Per sganciare la cartuccia plastica che contiene le mole, agire - come indicato - premendo verso il basso e verso l'esterno.
2. Togliere la polvere e risciacquare la cartuccia. Asciugare con cura: tracce di umidità possono danneggiare l'apparecchio.
3. Riagganciare la cartuccia.

È possibile acquistare unità di affilatura di ricambio presso il proprio rivenditore.



## La garanzia

La garanzia è valida per 24 mesi dalla data di acquisto a prescindere da eventuali diritti di garanzia.

(Per l'esercizio del diritto di garanzia è necessario compilare integralmente e conservare il foglio di garanzia.)

Nome: \_\_\_\_\_

Via: \_\_\_\_\_

CAP e città: \_\_\_\_\_

Paese: \_\_\_\_\_

Luogo e data di acquisto: \_\_\_\_\_

La società KAI EUROPE GmbH s'impegna a riparare o a sostituire l'apparecchio in caso di comprovati difetti del materiale, di fabbricazione o di realizzazione.

Per preservare la validità della garanzia, è necessario rispettare le precauzioni di sicurezza, pena l'annullamento della stessa.

Timbro del rivenditore:

- L'apparecchio deve essere utilizzato in modo corretto e nel rispetto delle istruzioni riportate nel presente manuale.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo in conformità alle relative specifiche tecniche e all'uso previsto.
- L'utente e/o le persone non autorizzate da KAI EUROPE GmbH non possono modificare e/o riparare l'apparecchio.
- Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo d'alimentazione, devono essere effettuate dal produttore, da un suo agente o da personale autorizzato.

Per l'esercizio del diritto di garanzia, è necessario presentare il foglio di garanzia debitamente compilato e lo scontrino fiscale al rivenditore o a KAI EUROPE GmbH insieme alla prova d'acquisto.

**KAI EUROPE GmbH**

Kottendorfer Str. 5, 42697 Solingen, Germany  
Phone: +49 (0) 212 23 23 80  
Fax: +49 (0) 212 23 23 899  
E-Mail: info@kai-europe.com  
www.kai-europe.com

**KAI FRANCE SARL**

62, Boulevard Garibaldi, Paris 75015, Paris, France  
Phone: +33 (0) 9 73 87 36 80  
Fax: +33 (0) 1 42 72 80 41  
www.kai-europe.com

**KAI**  
KITCHEN

# Affilatrice elettrica

## Istruzioni per l'uso e condizioni di garanzia

Vi ringraziamo per l'acquisto di questa affilatrice elettrica KAI.

Prendetevi un po' di tempo per leggere con attenzione le istruzioni per l'uso in modo che l'apparecchio risponda completamente e sicuramente alle vostre aspettative.

## Precauzioni di Sicurezza



### ATTENZIONE!

#### Spina/cavo di alimentazione danneggiati:

- In nessun caso è consentito utilizzare l'affilcoltelli con una spina danneggiata e/o un cavo di alimentazione difettoso.
- Per evitare eventuali pericoli, cavi di alimentazione e/o spine danneggiati possono essere sostituiti solo dal produttore, da un centro di assistenza clienti o da uno specialista con qualifiche simili.

#### Scollegamento dell'alimentazione:

- Spegner e scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione subito dopo l'uso, se lo si lascia incustodito, prima di montarlo, smontarlo, pulirlo, cambiare gli accessori o avvicinarsi a parti che si muovono durante l'uso.
- La spina non deve mai essere estratta dalla presa tirando il cavo di alimentazione.

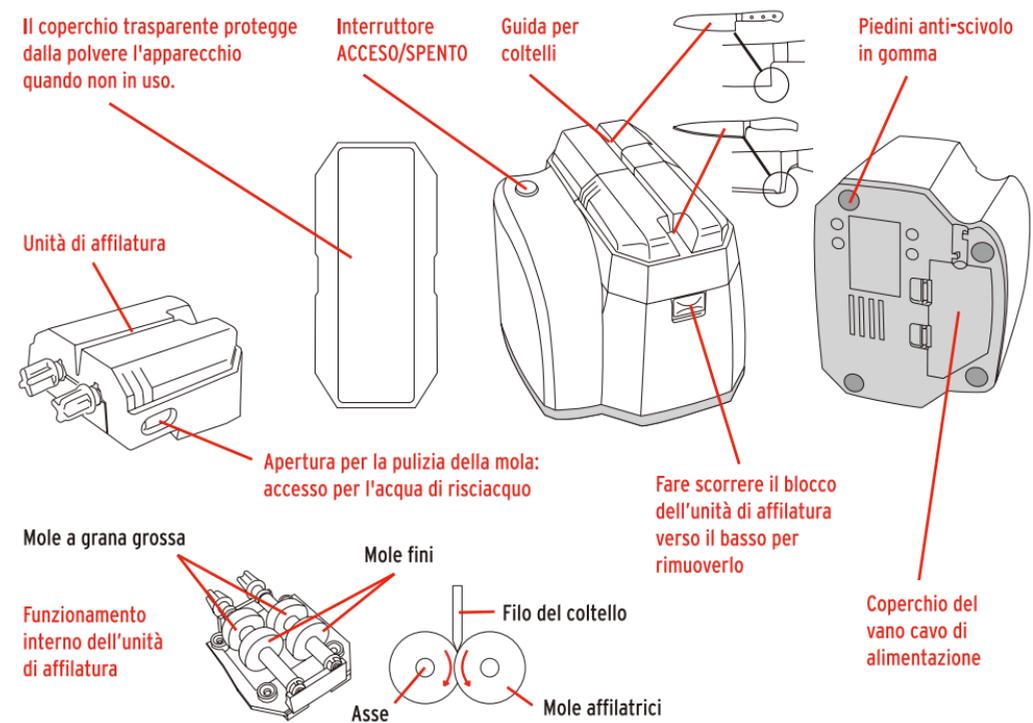
#### Bambini:

- Non è consentito l'uso dell'apparecchio da parte dei bambini. Conservare l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini.

#### Persone con disabilità

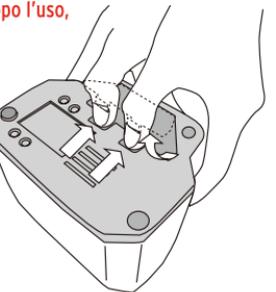
- È consentito l'uso dell'apparecchio da parte di persone che presentano limitazioni fisiche, sensoriali o cognitive, o che abbiano poca esperienza o conoscenze, a patto che venga utilizzato sotto supervisione o che abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i potenziali rischi.

## I componenti dell'affilatrice

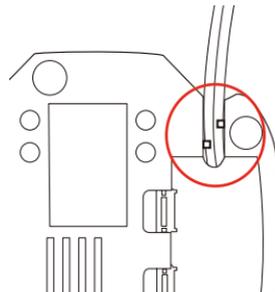


## Utilizzo dell'affilatrice KAI

1. Rimozione del cavo di alimentazione: Premere il blocco del coperchio con i pollici, come illustrato. Dopo l'uso, riporre il cavo nel vano.



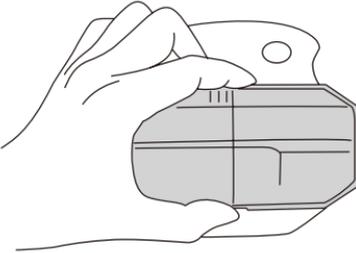
2. Fare passare il cavo sotto i capicorda della canalina portacavi, come illustrato, e rimontare il coperchio.



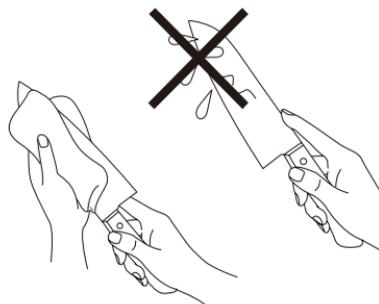
3. Poggiare l'affilatrice su una superficie piana e stabile e collegare il cavo di alimentazione a una presa di rete.



4. Rimuovere il coperchio trasparente.



5. Pulire e asciugare con cura il coltello da affilare.



6. Mettere in funzione l'apparecchio e piazzare il coltello nella guida, come indicato.

Figura 1 Coltello con protezione per le dita (guardia)

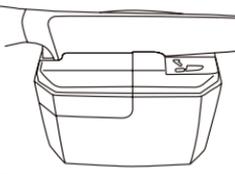
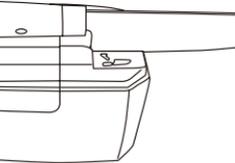
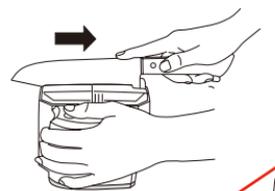


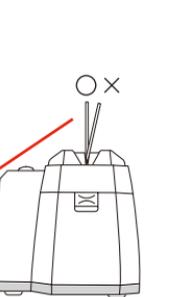
Figura 2 Coltello senza protezione per le dita (guardia)



7. Passare il coltello lentamente e uniformemente al centro della guida nel senso della freccia.



In nessun caso premere il coltello lateralmente durante l'operazione di molatura.



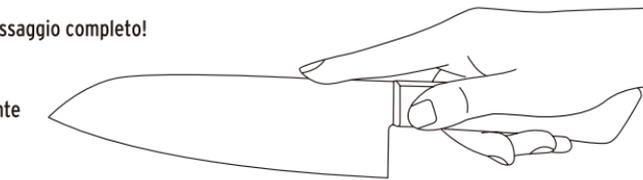
8. Non appena ci si avvicina alla punta del coltello, sollevare leggermente il manico facendo attenzione che la lama resti in contatto con le mole.



9. Pulire e asciugare accuratamente il coltello dopo l'affilatura (v. passaggio 5).

## CONSIGLI IMPORTANTI per ottenere un filo regolare

- Impugnare il coltello per il manico e con una leggera pressione dell'indice sul dorso della lama passare il coltello attraverso la guida omogeneamente.
- Non interrompere mai l'affilatura. Affilare il coltello sempre in un unico passaggio completo!
- Passare il coltello sempre lentamente e uniformemente al centro della guida.
- Durante l'operazione esercitare solamente una leggera e continua pressione sul coltello.



**NOTA:** Nel corso del tempo i coltelli lasciano delle leggere tracce sulle guide. Queste non influenzano in alcun modo il funzionamento dell'affilatrice e non rientrano nella garanzia.

**IMPORTANTE:** Con questa affilatrice possono essere affilati coltelli da cucina a lama simmetrica liscia in acciaio.

Con questo apparecchio **NON** si devono affilare: temperini, coltelli a lama dentata, forbici, strumenti chirurgici, ecc.

Come tenere il coltello correttamente lungo la guida: Piazzare la lama del coltello nella guida parallelamente ai bordi superiori dell'affilatrice e **SENZA INTERRUZIONI** passare il coltello fino all'inizio della curvatura della punta: A questo punto appoggiare leggermente il manico in modo che la lama sia in contatto con le mole in tutta la sua lunghezza. In nessun caso poggiare il coltello lateralmente.

